83603 3000003

соединяйтесь!

654540030EWPP 39 G066654740 3M8060606 65880163 Q3 638360180 CM6 666 8060666018 608861 M6856M

Колхоз села Лаше Орджоникидзевского района — хозяйство высокогорное, земель у него мало, а плодородных и вообще нет. Тем не менее лашцы ценой больших усилий добиваются стабильных выполнении результатов в плановых заданий. Колхоз уверенно завершил десятую пятилетку, завоевав на финише ее переходящее Красное знамя ЦК КП Грузии,

Совета Министров

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ГОД

ской ССР, Совпрофа и ЦК ЛКСМ Грузии.

Особенно весомы успехи здешних кукурузоводов. За последние десять лет в хочтобы показатели урожайности кукурузы на зерно ока-зались ниже плановых, Лашдь ежегодно выполняют не голько государственные дания, но и взятые социалией традиции кукурузоводы не

Вот что рассказал предсе-датель колхоза В. Манджави-

Условия погоды как весной, так и летом были плохими. Но наши кукурузоводы научились преодолевать трудности. Успех дела решают глубокая обработка почвы, умелое применение зация сбора урожая. На эти факторы мы обратили самое серьезное внимание и в нынешнем сезоне.

Со ста десяти гентаров, например, урожай в хозяйстве был собран в течение одной недели. И это несмотря на то, что уборочная страда на кукурузных плантациях

Наши труженики сумели успешно справиться с обенми задачами. В среднем в колхозе было получено более двадцати центнеров кукурузного зерна с гентара. А отдельные бригады, звенья, ку добились еще курузоводы более высоких результатов. Так, например, шестая бригакоторую возглавл я е т вятнадцать центнеров в среднем с гектара получила двадцать семь центнеров зерна а такие передовые кукурузоводы, как Д. Гелашвили, С. Цицкишвили, В. Гелашвили и другие - по сорок сорок пять центнеров.

Щедрого урожая добились и другие кукурузоводы—де-путат Верховного Совета Грузинской ССР А. Квирикадзе, В. Манджавидзе, Б. Гве-лиашвили, А. Гиоргадзе, Г. Чичинадзе...

— В результате, — продолжает председатель колхо-за, — мы будем не только с зерном, но и получим значительное количество чалы. Ее в хозяйстве уже заготовлено и доставлено на ферму пятьсот тонн при плане триста тонн. Так что грубого корма на зиму для крупного рогатого скота у нас будет вполне постаточно

Рост урожайности кукурузных плантаций в колхозе села Лаше — прямое следствие умело применяемых здесь материальных стимулов. И в нынешнем году большинство колхозников получит в качестве премий кукурузное зерно. Их это очень устраивает Ведь у кого в доме кукуруз ное зерно в достатке, свободно может держать птицу, свиней, крупный рогатый скот, одним словом, произво-

дить мясо

— В целом наши хозяйства, - сказал в беседе с нами начальник управления сельского хозяйства Орджоникидзевского района Э. Га чечиладзе, — добились плохих показателей. Большинство из них в нынешнем голу выполнило не только план, но и взятые обязательства. Кроме тружеников колхоза села Лаше, отличились колхозы сел Тетрацкаро, Цкалапорети, Вардзиа, Кухи, Сакасриа, Гореша и другие. неров по району в среднем с гентара будет получено не менее восемнадцати центнеров кукурузного зерна. Однако обратите внимание, что ре зультаты отдельных кукуру зоводов как в селе Лаше, так и в других селах намного выше этого показателя что достигнутое — не предел. мы можем и обязаны в целом по району добиться гораздо большего.

> В. КИКНАДЗЕ. [Корр. «Зари Востока»].

Орган ЦК Компартии Грузии. Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Nº 264 [17140]

выходит

с июня

1922 года

Воскресенье, 15 ноября 1981 г.

Цена 2 коп.

граммная линия партии, являющая яркий пример заботы о человеке, с особой силой была подчеркнута на XXVI съезде КПСС. Огромные успехи социальноэнономического развития страны за годы десятой пятилетки позволнли добиться заметного перелома в области обеспечения, дальнейшего улучшения условий труда, повышения оснащенности предприятий современными средствами техники безопасности и охраны труда, выработать комплексные планы работы в этом направлении. Право на охрану труда у нас закреплено конституционно.

В результате планомерной работы партийных, профсоюзных и хозяйственных организаций условия труда на предприятиях тяжелой и легкой промышленности в Грузинской ССР заметно улучшились. Осуществлена реконструкция многих производственных объектов, благодаря широкой автоматизации и механизации производства труд стал более интересным производительным. В десятой пятилетке было осушествлено свыше 24 тысяч мероприятий по новой технике, на 38 процентов возросла комплексная авгоматизация в цехах, на участках и производстве. Всего на реализацию мероприятий по охране труда, предусмотренных комплексными планами, в Грузни израсходовано свыше 270 миллионов рублей. Значительная часть средств вложена в улучшение санитарно-гигненических условий на рабочих местах. Построено и реконструировано более четырех тысяч вентиляционных систем и установов, 150 тысяч мест гардеробных, 30 тысяч сеток душевых, оборудовано свыше трех тысяч комнат личной гигиены женщины.

В нашей стране надзор за состоянием охраны труда, наряду с государственными органами, осуществляют профессиональные союзы, их технические инспек-ции. «Одной из основных задач профсоюзов остается защита законных интересов трудящихся», — говорил товарищ Леонид Ильич Брежнев. В последние годы профсоюзные организации стали шире привлекать рабочих и служащих к разработке и осуществлению мер, направленных на превращение фабрик и заводов в чистые, светлые, достойные человека лабора-

тории.
Массовым стало движение за культуру производ-ства. Сотии коллективов республики добились звания «Предприятие высокой культуры производства», былв удостоены премий Совета Министров и Совпрофа Гру зинской ССР. В их числе тбилисские предприятия — жиркомбинат, швейная фабрика имени Первого мая и другие. Практика показывает, что наибольший эффект в создании короших условий труда дает активное участие самих рабочих, их глубокая заинтересованность. Такую форму работы трудящихся следует всячески поощрять, стимулировать.

В результате осуществления хозяйственными и профсоюзными организациями инженерно-технических, лечебно-профилактических и других мер, поьседневной помощи им партийных органов из года в год снижаются производственный травматизм и профессиональные заболевания. Четкую программу работы в этом направлении дает постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О дополнительных мерах по предупреждению травматизма и других несчастных случаев».

Отмечая успехи Грузинской ССР в экономическом социальном развитии, товарищ Леонид Ильич Брежнев в своем выступлении на юбилейных торжествах в Грузин сказал: «Конечно, товарищи, все сказанное не означает, что у вас нет серьезных проб-

лем и недостатков в работе».

Просчеты имеются и в области охраны труда. Все еще, например, не изжиты случан производственного транматизма, нарушения техники безопасности. В постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О дальнейшем улучшении идеологической, политико-воспитательной работы» выдвинута задача борьбы с пьянством и нарушениями трудовой дисциплины. Анализ несчастных случаев показывает, что травмы большей частью являются следствием алкоголизма. Такие факты, к сожалению, нередко имеют ме-сто на производственных объектах республики, где слабо поставлена идейно-воспитательная работа среди рабочих, где не принимаются решительные меры по отношению к нарушителям производственной дисциплины, низка требовательность руководства предприятий.

Партийные и профсоюзные организации, руководство предприятий должны развернуть борьбу, направленную на устранение причин, вызывающих производственный травматизм. Этому во многом поможет создание на местах групп контроля за соблюдением техники безопасности, привлечение нарушителей дисциплины к строгой дисциплинарной и материальной ответственности, усиление внимания коммунистов производственных звеньев, работников системы Министерства здравоохранения, Госкомитета по труду республики к вопросам охраны труда.

Недостаточное внимание к созданию безопасных условий труда нередко способствует запыленности и загазованности на предприятиях. В погоне за выполнением плана руководители некоторых предприятий забывают о людях. Такие недостатки должны быть

устранены. Заметное влияние на решение проблем охраны труда оказывает наука. Коллективом Института механики машин Академии наук Грузии ведутся разработки по снижению в машинах процессов вибрации и шума, в ряде других научно-исследовательских организаций резрабатываются темы пожаро- и взрыво опасности на производстве, успешно решаются мносие другие вопросы. В одиннадцатой пятилетке эти работы следует не только расширять, но и энергично браться за решение других важных медико-биологических, инженерно-технических и социально-экономи-

Дальнейшему улучшению охраны и условий труда пособствуют стандартизация, расширение ее масштабов и действий. Ныне во все ГОСТы на станки, машины и другую продукцию включаются требования техники безопасности. Однако, как показывает практика, еще не каждая новинка, разработанная конструкторами и соннедшая с конвейера, отвечает требованиям сегодняшнего дня, гарантирует рабочему безопасность. В связи с этим следует усилить внимание к разработке новой техники, ускорить ввод государственных и отраслевых стандартов в производство.

XXVI съезд КПСС определил новые перспективы развития экономики страны. Претворяя в жизнь поставленные задачи, партийные и профсоюзные оргакизации, хозяйственные руководители должны строить свою работу таким образом, чтобы в каждом коллективе была создана присущая социалистическому обществу атмосфера постоянной заботы о людях. Для выполнения этой благородной задачи у нас есть все



РАБОТАТЬ ЧЕТКО, ЭФФЕКТИ

ДОСТОЙНО ВСТРЕТИМ 60 - ЛЕТИЕ ОБРАЗОВАНИЯ СССР

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА: СЛОВО И ДЕЛО

ПО УДАРНОМУ ГРАФИКУ

Успешно трудится в эти шпалопропиточного завода Закавказской железной догода здесь выпущено продукции сверх плана более чем на 250 тысяч рублей, значительно перекрыли на заводе и задания по реализации готовой продук-

Здесь горячо поддержали патриотическую инициативу москвичей — ударным трудом встретить 60-летие образования СССР. Машинисты пропитки, передовики производства Ш. Царцидзе и Н. Ноникашвили выступили инициаторами соревнования за улучшение качества работы.

На заводе целенаправленно внедряют в производство новую технику и прогрессивную технологию. Так, в этом году здесь смонтировали высо коэффективное устройство, позволяющее более чем на треть уменьшить время пропитки шпал и одновременно резко сократить расход пропиточного масла, улучшилось и каче ство продукции. Теперь благодаря обработке в новом агрегате шпалы будут служить гораздо дольше. Специалисты подсчитали — установка с начала года сэкономила более 20 тонн пропиточного масла.

Хозяйское отношение к делу, стремление лучше использовать все возможности роста производительности труда характеризуют боль шинство бригад, коллективов, смен и участков. Так, например, здесь недавно заменили подъемный кран на более мощный. Это на 17 процентов сократило грузку шпал в вагоны. Увеличилась и полезная площадь склада непропитанного сы-

Реализация мер по внедрению новой техники и про грессивной технологии позво лила за девять месяцев выпустить сверх плана более 35 тысяч штук готовых шпал.

— Сейчас, на исходе года, - говорит директор завода Ш. Какауридзе, - главная наша задача — закрепить успех. И мы уверены, что справимся с ней.

Эту уверенность разделяет и большинство тружеников завола. Отлично работают машинисты подъемных кранов Е. Поладян, Н. Литвиненко, стропильщики Г. Мацурашвили, Г. Габиев, грузчики Н. Тедеев, В. Беставашвили и многие другие, те, кто идет в авангарде социалистического соревнования.

> А. ТАБАТАДЗЕ. [Корр. «Зари Востока»].







Тбилисский камвольно-суконный комбинат «Советская Грузия» — одно из ведущих предприятий легкой промышленности республики. В эти ноябрыские дни многие передовики производства, бригады рапортуют о досрочном выполнении планов первого года одиннадцатой пятилетки. Поддержав патриотический почин москвичей, они продолжают наращивать темпы работы.

На снимках: [слева] передовая ткачиха Л. Маргвелани и сменный мастер Н. Чинчараули; (в центре) — наставник молодежи ткачиха Л. Арвеладзе; [справа] — прядильщица Н. Максимова, сменный мастер М. Хиониди и старший мастер Д. Цинцадзе.

Фоторепортаж Р. Рухияна.

ЗАКАЗЧИК У ВСЕХ ОДИН — ПЯТИЛЕТКА

ОСНОВЕ столь высоких достижений электровозостроителей — творческое отношение к делу, эффективное использование резервов производства. Работать с максимальной отдачей стало главной целью всего коллектива, каждой бригады. Искать и находить новые пути совершенствования своего труда — четко определенный почерк электровозостроите-

Именно творческий, деловой настрой тружеников, вызванный стремлением достойно встретить 60-летие образования СССР, определил ширский размах рабочей инициативы, направленной на повышение эффективности производства и улучшение качества выпускаемой продукции.

Взвесив свои возможности. коллектив объединения четко определил программу действий: всемерно внедрять новую технику и прогрессивную технологию, совершенствовать организацию труда в каждом цехе, на каждом участке произ-

— Основная доля сверхпланового счета приходится на комплексные бригады, к созданию которых мы приступили еще в начале нынешнего года, — говорит секретарь парткома объединенчя Л. Джикуридзе. — Конечно, у нас в это бригады, возглавляемые тели. опытными рабочими, коммуни-

ЗА ВЫСОТОЙ — ВЫСОТА

«60-летию образования СССР — 60 ударных трудовых недель!» — этот патриотический почин передовых коллективов Москвы нашел широкую поддержку у тбилисских электровозостроителей. С начала нынешнего года в объединении выпущено продукции сверх плана на сотни тысяч рублей, 12 бригад к 7 ноября выполнили годовое задание.

тонидзе, которые уже не первый год работают по новому Опыт этих бригад тщательно изучался и внедрялся в практику. Теперь уже другие смежные бригады стараются не отставать от лидеработы по-новому нам удался. несколькими специальностями,

бригады А. Гелашвили-рабо- сверловщиком, фрезеров щ итать бригадой за конечный ре- ком, сварщиком, заточником, зультат труда — нашла подобъединении созданы 34 ком- ственно выполнять порученное плексные бригады. Что это дало? Во-первых, значительно повысилась в бригадах произ- санидзе рапортовала в канун водительность труда, сокра- праздника о выполнении годотился выпуск некачественной продукции, редкими стали на- завершении годовых планов рушения трудовой дисциплиэтом деле были свои маяки, ны. Отсюда и высокие показа-

ную бригаду, возглавляемую Л. Вардосанидзе. Работать на единый наряд здесь стали только лишь с начала года -изготовляли детали и собирали пневмокатушки и пневмоконтакторы для электровозов. ров. И надо сказать, что опыт Каждый член бригады владеет Действительно, инициати в а может работать слеса р е м, сборщиком. Такой универсадержку у многих. Сегодня в лизм помогает быстро и качедело. Одной из первых на головном заводе бригада Вардового задания. Вместе с ней о рапортовали еще 176 рабочих объединения.

Во многом благодаря их са-Взять, к примеру, комплекс- моотверженному труду в объ-

единении достигнуты весомые результаты в экономии сырьевых, материальных и энергетических ресурсов. Так, с начала года здесь сэкономлено 700 киловатт часов электро-энергии, свыше 15 тонн черных металлов.

Как и прежде, в центре внимания коллектива — внедрение новой техники в производство. Во всех основных цехах механизированы и автоматизицессы, за счет чего только в нынешнем году высвобождено около 140 человек.

Можно привести еще немало примеров того, как в объединении находят резервы повышения эффективности работы, но главное другое-здесь нет места самоуспокоенности. Впереди у коллектива — большая и напряженная работа по реализации программы экономического и социального развития объединения, решение которой позволит электровозостроителям сделать новые уверенные шаги к тем рубежам, которые намечены XXVI съездом КПСС и XXVI съездом Компартии Грузии на одиннадцатую пятилетку. Успехи же, достигнутые коллективом в ходе соревнования за достойную встречу Великого Октября, вселяют уверенность: намеченное будет выполнено.

в. ЛОМТАДЗЕ.

Перед сессией Верховного Совета СССР

14 ноября в Москве со-стоялись заседания отраслевых комиссий палат Верховного Совета СССР: по промышленности, по транспорту и связи, по строительству и промышленности строительных материалов, по сельскому хозяйству, по науке и технике, по товарам народного нотребления и торговле, по жилищно-коммунальному хозяйству и бытовому обслуживанию, по здравоо х р анению и социальному обеспечению, по народному обвопросам труда и быта женщин, охраны материнства и детства, по делам молодежи, по охране природы и рациональному использованию природных ресурсов.

Депутаты заслушали сообщения руководителей подготовительных комиссий о результатах предварительного рассмотрения Государственного плана экономического и социального развития СССР на 1981—1985 годы, Государственного плана и бюджета страны на 1982 год, отчета об исполнении бюджета за 1980 год. Высказан ряд критических замечаний в адрес плановых органов, министерств и ведомств, внесены предложения, направленные на всемерную интенсификацию всех отраслей народного хозяйства. С учетом внесенных депу

татами замечаний и предло жений комиссии утвердили заключения по Государственному плану экономического и социального развития СССР на 1981-1985 годы, Государственному плану бюджету страны на 1982 год. одобрили содоклады плановобюджетных и отраслевых комиссий, с которыми выступят на сессии председатели планово-бюджетных комиссий Совета Союза и Совета Национальностей Г. И. Ващенко и Н. И. Масленников.

Постоянные комиссии определили наиболее существенные вопросы, которые на-

мечается рассмотреть в будущем году.

В этот же день состоялось заседание комиссий законодательных предположений Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР. Заседание член Политбюро ЦК КПСС. председатель Комиссин законодательных предположений Совета Союза М. С. Горба-

Депутаты обсудили вопрос о соблюдении законодатель-ства о труде в системах Ми-нистерства энергетического машиностроения и Министерства строительного, дорожного и коммунального машиностроения.

Заслушав сообщения министров В. В. Кротова, В. И. Чудина и депутата С. Н. Са-банеева, комиссии отметили, что, руководствуясь решениями Коммунистической партин, положениями Конституции СССР и других законода тельных актов, министерства

руководители объединений и предприятий постоянно держат в поле своего зрения вопросы охраны трудовых прав рабочих и служащих, улучшения условий их труда. За последние годы принят ряд мер, направленных на укрепление трудовой и производственной дисциплины, сокращение потерь рабочего вре-

Вместе с тем на заседании были подвергнуты критике существенные недостатки, имеющиеся еще в работе министерств по обеспечению выполнения требований законодательства о режиме рабочевых и безопасных условий на производстве, усилении охраны труда, устранении травматизма, борьбе с прогулами и текучестью кадров. Особо отмечалась необходимость дальнейшего развертывання борьбы с нарушениями трудовой дисциплины, повышения требовательности, усиления роли трудовых коллективов и

общественных организаций в этом деле.

По сообщению председателя Комиссии законодательных предположений Национальностей И. М. Яркового утвержден план работы комиссий на 1982 год.

В работе комиссий приняли участие кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. В. Кузнецов, Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Шитиков, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георминистр СССР В. И. Теребилов, председатель Государственного комитета СССР по труду и социальным вопросам В. Г. Ломоносов, руководители ряда других министерств и ведомств, ответственные работники партийных и государственных органов.

(TACC).

выпущено политиздатом

Вышел в свет сборник «В. И. Ленин, КПСС об Уставе партии». В него вошли статьи, речи и письма В. И. Ленина, свидетельствующие о его большом внимании к разработке и обоснованию принципов и норм партийной жизни, документы и материалы съездов и конференций лартии, Пленумов ЦК, постановления ЦК КПСС об одном из основополагающих документов партииее Уставе. Ряд документов публикуется впервые. Сборник выпущен Политиз-

* * * Издан отдельной брошюрой

доклад члена Политбюро ЦК КПСС, министра обороны СССР Маршала Советского Союза Д. Ф. Устинова «Под знаменем Великого Октября». Он был сделан на торжественном заседании, посвященном 64-й годовщине Великой Октябрьской социалистической рево-люции, в Кремлевском Дворце съездов 6 ноября 1981 года. Брошюра выпущена Полит-

Л. И. БРЕЖНЕВ

1角門357門1 ceemunasa

ОКОНЧАНИЕ.

Военный лагерь, куда мы прибыли, располагался в районе станции Песчанка, недалеко от Читы. На желтой земле стояли длинные серые приземистые бараки построенные еще японцами. Посредине был плац, вокруг громоздились дикие скалы. Запомнился сонный вер блюд, тащивший бочки с водой. Вода тут была привозная, и в бане (она для солдатапервое дело) давали воду по норме две шай-

Нас обмундировали, разбили по ротам, я пспал в первую роту танкового батальона, и

пешла служб

Подъем! Пулей вылетай! Жара ли, мороз, дождь, ветер — мы, голые по пояс, выскакивали на зарядку, потом строем на завтрак, потом занятия по уставу, долгие часы строевой подготовки и наставления старшины Фалилеева, который был с нами особенно строг:

Тут вам не институт. Тут головой надо

думать. Смир-р-но! Ходили мы с песнями — любимая была тогда «Нас побить, побить хотели», — пели дружно, с присвистом, печатали шаг. Я бы-

стро втянулся в эту жизнь. Недавно во время поездки в Сибирь и на Дельний Восток, пришлось побывать в Песчанке. Это уже совсем не тот поселок, хотя и сегодня в нем размещена учебная воинская часть. Есть музей воинской славы, где я увидел и мой портрет в танкистском шлеме прежних дет. С любовью собраны солдатами фо тографии, материалы Великой Отечественной войны, документы малоземельцев. Потом мо-лодые воины пригласили посмотреть дома, в ксторых они живут. И опять это были совсем не те бараки, где мы проходили службу. Соеременные помещения, светлые окна, заправленные койки, чисто вымытые полы. А тогда, по существу, жилого фонда не было и танки стояли в траншеях, прикрытые сверху лишь

Главным для нас была воинская служба. Много внимания, как всегда в армии, уделялось спорту — работа на турнике, игра в во-лейбол, зимой — лыжные походы. Помню, приходилось мне и в одиночку проделывать длинный путь на лыжах. Километров тридцать — сорок. Возил рапорты командованию

на разъезд.

Нам часто говорили, что танкисты должны уметь совершать и пешие броски. Скатки на плечи, обувь подтянуть и команда: «Марш вперед!». Броски были далекие. Поначалу и ноги натирали и портянки наматывать не умели. Все это было. А однажды весной во вре мя такого марш-броска между сопками раз-лилась речушка местная. Мы уже возвраща-лись, шагали с песней, все вроде было хорощо. И вдруг водная преграда. Слышим голос командира: «Почему остановились?». Молчим: сам, мол, видишь, по воде не пройти. К тому же ветрище холодный. Ранняя весна в тех местах теплом не баловала. Видим, командир снял гимнастерку, обернул в нее личное оружие, поднял над головой и скомандовал: «За Вода студеная, миновали речку — зуб на зуб не попадает. Тут новая команда: «Впе-ред бегом!». Ничего, выдюжили. Так закалялась воля, так вырабатывался

харантер, харантер советского солдата. Потом подошло самое интересное: занятия по тактике, изучение матчасти, вождение танков. Осваивали мы тогда средние танки «Т-26», «ЕТ-4», по нынешним временам, конечно, слабые. Но тогда они представлялись нам грозным оружием. Стреляли с места, с ходу по движущимся целям и были очень горды, когда сам комбат Копцов оценивал наши стрель

бы на отлично.

С большим удовольствием до сих пор вспоминаю этого требовательного командира и ду шевного человека. Не могу сказать, что мы с ним стали друзьями (он был командир, я курсант), но комбат относился ко мне хорошо, я тоже испытывал к нему уважение. По вечерам мы нередко говорили об армейской службе, о возможной войне. Впоследствии Ва-

Начало см. в номере «З. В.» от 14 ноября.

силий Алексеевич Копцов участвовал в боях на Халхин-Голе, получил звание Героя Советского Союза, к Отечественной войне пришел генералом и на фронте героически погиб. Это был первый кадровый офицер, которого я узнал: о таких говорят обычно — военная косточка. По складу характера человек немногословный, волевой, всегда подтянутый, бодрый. Он был для меня и наставником и примером настоящего командира, посвятившего сьою жизнь воспитанию советских солдат, котерые в любой момент могли стать на защинашей великой Родины.

Помню такой эпизод. Недалеко от места, где располагалась наша часть, протекала ре ка Читинка. Мы любили ходить на берег: прозрачная чистая вода, во многих местах про-сматривалось дно. Как-то Копцов и говорит:

Все вы здесь собрались инженеры. Вот попробуйте решить такую задачу. Вы на своих танках проходите по равнине, берете препитствие; ставите машину под углом на соп-ках, а никто из вас не задумался над тем, как бы пройти на танке по дну реки?

И что вы думаете: мы этим делом занялись. Начали прикидывать, что можно сделать. В кенце концов задачу эту все же решили.
Что это? Воспитание своего рода удали?

Нет, мы понимали приказ комбата так, что он нас готовит к любым сложностям, в которых может оказаться экипаж танка уже не на учебе, а в водовороте военных действий. И там придется решать задачи посложнее, чем на полигоне, на плацу. Вот к чему нас готовил Копцов. И многие были благодарны ему за это. Танкисты, вышедшие из нашего батальона, показали себя закаленными командирами в годы Отечественной войны. Как тут не вспомнить суворовские слова «тяжело в ученье — легко в бою». Правда, в бою ниногда легко

В Песчанке я одним из первых был назначен командиром взвода, а потом и командиром второй роты. Для меня это назначение было почетно, я рассматривал его как доверие

командования. Затем стал я политруком части. Дни были заполнены до предела. И воинская служба, и выпусн боевых листков, и политчас, воспитательная работа, да и поговорить с солдатом надо. Люди остаются людьми, у всех свои за-боты, свои беды, свои радости. Но как бы занят я ни был, всегда улучал момент послать весточку домой. Однажды даже отправил своим карточку. Стоял на крыльце, подошел Копцов, кто-то щелкнул фотоаппаратом. И получилась фотография. Решил послать ее домой Рассуждал так: отцу и матери всегда приятно не только получить письмо, но и поглядеть на своего сына.

5

Прошли годы. И теперь я особенно хорошо вижу, сколь полезны были для меня все эти переезды, назначения, новые встречи и новые дела, в которые приходилось вникать. Разумеется, защищая диплом инженера, я

не думал, что в будущем мне предстоит заниматься восстановлением «Запорожстали», руководить оборонной промышленностью области и даже всей страны. Работая земле-устроителем, не предполагал, что вместе с товарищами придется мне переустраивать землю на миллионах целинных гектаров, а полу чая военную выучку, не представлял в полной мере, как пригодится она в тяжелейшей войне. Не знал и того, что все это, вместе взятое, при постоянном общении с массой людей пре вратится в сплав опыта, навыков, знаний, который именуется двумя простыми словами: партийная работа. И только с годами я стал понимать, что меня, как и тысячи других людействительно готовили, притом вполне сознательно, к будущим большим делам. Подготовку эту вела Коммунистическая партия.

Вскоре после возвращения из армии меня избрали заместителем председателя исполно-Днепродзержинского горсовета. Председателем был тогда Афанасий Ильич Трофимов. старый член партии, моряк-балтиец, участник Октябрьской революции, рабочий нашей Дзер жинки. Образование он имел небольшое, очень

сбрадовался моей инженерной подготовке ч сразу предложил ведать в исполноме вопросами строительства и городского хозяйства.

Пришлось глубоко вникать в работу Сове беспокойную, многоплановую, целиком обращенную к нуждам народа. Работа была не новой — я приобщился к ней еще в Бисертском районе, и все-таки многое надо было постигать заново. Этот опыт помог мне в 1960 году, когда я был избран Председателем Президиума Верховного Совета СССР, помогает и сегодня, когда наряду с обязанностями Ге-нерального секретаря ЦК КПСС партия и народ вновь доверили мне этот высокий, почет ный, но чрезвычайно ответственный пост, тре-

бующий неустанного труда. Помня собственную практику, я с самого начала добивался разработки и принятия законов, расширяющих права депутатов, ставил вопрос об усилении роли местных Советов, о повышении их авторитета, о совершенствовании деятельности всего государственного ап-

Свою работу в Каменском, на моих глазах превратившемся в современный город Днепро дзержинск, вспоминаю всегда с благодарно стью. Время было интереснейшее. Именно тогда мы рукоплескали четверке папанинцев, по-керившей Северный полюс, с замиранием серд-ца следили за чкаловскими перелетами, рате вались вестям с Магнитки, Кузнецкого комбината и других новостроек. Днепровский завод в те годы тоже продолжал развиваться: примне задули восьмую доменную печь, ввели аглофабрику, третий мартеновский цех. На весь Союз прогремел стахановский рекорд нашего сталевара Якова Чайковского. Нарком тяжелой промышленности Серго Орджоникидзе призвал сталеплавильщиков страны перенять

Вместе с заводом, а точнее, с заводами, которые появились у нас, рос город, в его черту вошли села Тритузное, Романково. Возникали проблемы - не хватало школ, поликлиник детских садов, трудно было с жильем, в обновлении нуждались водопровод, канализация, транспорт. Вот этим всем я и занимался в исполкоме. Надо было научиться спорить с ди ректорами, которые стремились строить «ху тора» при своих предприятиях, преодолевать ведомственные настроения, собирать силы и средства в один кулак, и я хорошо помню первые наши успехи, пусть скромные, но так необходимые людям.

В Наркомтяжпроме мне удалось получить ассигнования, и мы проложили трамвайную линию от Баглея до площади Ленина стоящее торжество было, когда красные вагоны побежали через весь город. Помню, как возвели (за шестъдесят два дня) красивое здание, в котором и сегодня помещается Дворец пионеров, как комсомольцы строили стадион как появились у нас «высокие» дома в четы ре этажа, с балконами, широкими окнами. И хотя масштабы строительства были далеко не сегодняшние, однако сотни семей справили новоселье. Мостились в городе улицы, закладывались скверы, больше стало товаров в магавинах, народ приоделся, жизнь становилась лучше — этим и памятно мне время работы

в Днепродзержинске. городском Совете Днепродзержинска я был более года, потом меня выдвинули на партийную работу. Вначале заведовал отделом, а в феврале 1939 года был избран секретарем по пропаганде Днепропетровского областного комитета КП(б)У. О сложной и многообразной работе обкома — штаба партийной организации всей области — я подробно рассказал в книге «Возрождение». Первым секретарем был у нас тогда Семен Борисович Задиончен ко, человек опытный, умный, сильный, у которого многому можно было научиться. Отношения у нас сложились деловые, товарищеские. Отныне я нес ответственность за один из важнейших участнов партийной работы работу в области идеологии. Круг моих обязанностей резко возрос, масштабы дел расширились, мне приходилось теперь часто ездить по городам и селам, встречаться с сотнями

Считаю очень важным обстоятельством то, что я прошел эту школу. Существует, как известно, три основных направления партийного руководства - политическое, идеологическое, организационное. Разговора о том, какое из них важнее, быть не может — все они необходимы партии, все в равной степени важны. Умение сочетать все стороны партийной деятельности - это искусство, и надо этому искусству учиться всю жизнь.

Идеологическая работа всегда была и остается одной из первостепенных задач Коммунистической партии. Эта работа многообразна: она требует научного анализа процессов, которые происходят в обществе, и постоянного решения возникающих в связи с этим проб-

Опасно даже на время, даже на отдельных участках забывать об идейном начале в госу-дарственной и общественной жизни, мириться с идейными ошибками. На первый взгляд они бывают не так заметны, как, скажем, ошибки технические. Если неверно спроектирован какой-то агрегат, то он не даст ожидаемой мощности или вовсе не будет работать — это сразу видно, понесенный убыток просто подсчитать. А ошибка в идеологии, как правило, скрыта, закамуфлирована одеждами из красивых слов, но тем более чревата последствиями, ибо она скажется непременно и принесет гигантский вред, если ее вовремя не исправить Вакуума в современном мире нет: там, где благодушествуем мы, там действуют наши идеологические противники. «Поэтому, учил В. И. Ленин, — всякое умаление социалистической идеологии, всякое отстранение от нее означает тем самым усиление идеологии буржуазной».

Это с особой остротой ощущал я в те годы о которых веду рассказ: на западе уже началась вторая мировая война, она приближалась к нашим границам, идейное противоборство двух систем подходило к своей крайней фор-— открытому военному столкновению. этой обстановке повысились требования к идейно-политическому воспитанию кадров, к укреплению связи партии с массами. Необхоцимо было вести активную, наступательную пропагандистскую работу, давать своевременный отпор враждебной идеологии, укреплять в советских людях высокую политическую сознательность, воспитывать их в духе социалистического патриотизма и пролетарского интернационализма, в духе преданности идеалам ксммунизма.

Ко всему этому должен быть вкус у каждого руководителя, у каждого коммуниста, не говоря уж о самой, казалось бы простой, но требующей постоянных усилий задаче -- доводить до народа цели, какие мы ставим перед собой, объяснять, чего конкретно добивается на данном этапе Центральный Комитет нашей партии. Другими словами, надо выступать в различных аудиториях, встречаться с людьми. Тогда, в Днепропетровской области, я впервые столкнулся с этой необходимостью, в связи с чем хочу высказать некоторые соображения, которые начали складываться у меня. еше в те годы.

Партийное страстное слово было и остается острым оружием партии, и относиться к это-

му надо очень серьезно.

Советские люди одобряют политику партии, поддерживают ее. И тем не менее мы всегда уделяли и уделяем большое внимание идеологической работе. Главное оружие в этой работе — правда. И об успехах и о недочетах, потравления предорить нестно От мы считаем, необходимо говорить честно. От-крытый разговор люди всегда поймут. В. И. Ленин подчеркивал, что сила социализма в сознательности масс. Нет ничего бесплоднее, чем пропаганда без

адреса, оторванная от интересов аудитории, от потребностей дня. Если оратор уходит от ответов на острые вопросы, то он внушает людям недоверие. Если лектор мямлит на трибуне, повторяет общензвестное, то пользы от этого ни на грош, более того, такой оратор может отучить людей вообще слушать лекции. Формализм в этом деле противопоказан, обязательно нужен творческий подход. Хочу подчеркнуть: не в ловких ораторских приемах, на которые горазды буржуазные политики, не в рассчитанном пафосе и не в силе голосовых

связок секрет успеха. В. И. Ленин, как известно, не обладал громким голосом, а ведь его слышали все. Вся страна, все человечество. Слышали потому, что слушали. А слушали потому, что в речах его были идеи и мысли, близкие массам, в защиту этих идей он находил неотразимые доводы, был логичен, делал глубоко научные, смелые выводы, задачи ста

вил всегда конкретные и значительные... Предвоенные годы в Днепропетровске вспо-минаются как время напряженнейшей работы. Енешне все было спокойно: в кино шли коме дии «Волга-Волга» и «Светлый путь», в обычном трудовом ритме протекала жизнь в гороном грудовом ритме протекала жизнь в городах и деревнях, зред на полях урожай. Но всемы чувствовали: угроза войны нарастает. В 1940 году Днепропетровский обком получил ответственное задание ЦК ВКП(б) — перевести часть предприятий области на выпуск военной техники. Из Москвы пришла шифровка, предлагавшая нам учредить должность се-кретаря обкома по оборонной промышленно-сти. Заседание бюро проводил Задионченко. Он сказал, что, учитывая особую важность этой работы и значение, которое ей придает Полит бюро Центрального Комитета, надо на этот пост выдвинуть не только технически подготовленного, знающего металлургию специалиста, но и дельного организатора, умеющего ра-ботать с людьми. Вот так примерно он говорил и предложил мою кандидатуру. Проголосовали епиногласно.

Учитывали ли мы реальную опасность войны, готовились ли к этому? Безусловно, учитывали, готовились. В том, что угроза войны нарастает, что фашизм — главный наш враг,

сомнений не было.

Страна остро нуждалась в металле. В июне 1940 года Совнарком СССР и ЦК ВКП(б) приняли постановление «О мероприятиях, обес печивающих выполнение, установленного пла-на выплавки чугуна, стали и производства проката». Развернулось всесоюзное соревнование металлургов за лучшее использование мощности агрегатов, и мои земляки добились в этом соревновании заметных успехов. Предприятия, изготовлявшие сугубо мирную продукцию, стали теперь работать на армию: эавод имени Артема выпускал детали к боевым самолетам, завод имени Коминтерна — минометы, Днепровский металлургический имени Дзержинского — артиллерийские снаряды...

Ко мне на стол в обноме поступали сводки, которые не могли не радовать. И хотя я нес стветственность уже за сотни предприятий, вести с родного завода, не скрою, принимал особенно близко к сердцу. В 1941 году Днепровскому заводу имени Ф. Э. Дзержинского было присвоено звание «лучший металлургический завод Советского Союза» и передано переходящее Красное знамя Наркомчермета и ЦК профсоюза металлургов.

Чувство родины у каждого из нас начина-ется с памяти детства, со своего дома, своей улицы, своего города или села. И вместе с гем живо в нас ощущение большой, великой Родины, которая в дни опасностей и больших испытаний вся от края и до края становится вдруг до боли близка и дорога.

Мне повезло увидеть воочию просторы род-

ной страны, узнать близко многих сограждан, и я знал, что планы, мечты, замыслы народа пол стать земле, на которой нам посчастливилось жить, которую получили мы от отцов и цолжны оставить детям еще более богатой и

цветущей. Мы доказали это великими свершениями первых пятилеток.

Но вот настало мучительное, горькое и вместе с тем исполненное высокой веры и невиданного героизма время в жизни нашего наропа. Началась Великая Отечественная война Пришла пора отстаивать великие завоевания социализма, защищать все, что сумели мы сделать и построить, встать грудью за дорогую нам землю. И я вместе с миллионами советских солдат и офицеров прошел многотрудный путь войны от начала до конца, от первого дня войны до светлого дня Победы.

Но об этом периоде — речь особая.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

ФРГ: В ОЖИДАНИИ ВИЗИТА Л. И. БРЕЖНЕВА

все трудящиеся нашей страны связывают большие надежды с предстоящим визитом в ФРГ енерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева. Глава Советского государства прибывает в ФРГ в тот момент, когда противоборство в вопросах войны и мира, ракетного вооружения и разрядки, враждебности и мирного сотрудничества глубоко волнует наш народ, а также все другие народы континента». Эти слова из заявления Президиума правления ерманской коммунистической партии отражают мысли и настроения самых разных социвльных слоев и политических групп Западной Германии.

Первый визит Леонида Ильича Брежнева в ФРГ состоялся в мае 1973 года. Ряд принятых тогда важных документов о сотрудничестве в области экономики, промышленности, техники, культуры, воздушных сообщений закрепил тот важный позитивный поворот в отношениях между двумя странами, основой для которого стал подписанный 12 августа 1970 года Договор между СССР и ФРГ. После долгих лет конфронтации и «холодной войны» в советско-западногерманских отношениях произошел коренной положительный перелом.

Второй визит советского руководителя на берега Рейна состоялся в мае 1978 года. Пять лет, минувших после первого визита, наглядно продемонстрировали, сколь выгодны разрядка и развитие разностороннего сотрудничества, как глубоко отвечают они корен-ФРГ и СССР, так и всех наро- следует подчеркчуть, что со- черкнул, что предстоящий ви-дов Европы и мира в целом. ветско-западногерманское сот- зит Л. И. Брежнева в Бонн при-Итоги этих пяти лет нашли рудничество развивается, не- даст новый импульс экономи-

Л. И. Брежневым и федераль-ным канцлером ФРГ Г. Шмид-мические связи ФРГ и всей Затом. В этом документе, в частности, подчеркивалось: «Обе стороны преисполнены решимости дальше повышать качество и уровень их отношений во всех областях и стремиться к тому, чтобы добрососедство растущее сотрудничество могли стать надежным достоянием также будущих поколе-

В ходе этого визита Л. И. Брежнева был подписан уникальный документ — Соглашение о развитии и углублении долгосрочного сотрудничества СССР и ФРГ в области экономики и промышленности, рассчитанное на четверть века. Минувшие годы полностью

подтвердили взаимовыгодность и эффективность этих договоренностей. Свыше двух тысяч западногер манских фирм включились в постоянное сотрудничество с советскими внешнеторговыми организациями. В их числе такие крупные, лидирующие в экономике ФРГ компании, как «Маннесман», «Крупп», «Гуте-Хофф н у н г с-Хютте», «Сименс» и другие. Красноречивым подтвержде-

нием успешного развития торговли между обеими странами является тот факт, что за истекшее десятилетие советскозападногерманский товарооборот увеличился более чем в десять раз и составил в прошлом году 5,8 млрд. рублей. ФРГ является главным торговым партнером нашей страны среди развитых капиталистических стран, в СССР — первый внешнеторговый партнер ФРГ им интересам как народов в мире социализма. При этом

падной Европы с СССР.

Жизненность и выгодность

этого сотрудничества проявляется и в том, что оно имеет большое значение для обеспечения занятости западногерманского населения. В условиях кризиса, охватившего капиталистические стоаны, когда в ФРГ уровень безработицы перешагнул за миллионный рубеж, советские заказы обеспечивают постоянную работу 500 тысячам трудящихся. Не случайно, что этот факт неоднократно подчеркивался в выступлениях федерального канцпера Г. Шмидта, председателя Объединения немецких профдругих видных деятелей стра-

«Мы приветствуем предстоящий визит в ФРГ советского руководителя Леонида Ильича Брежнева и убеждены, что он станет важным вкладом в дело укрепления мира», — заявила на днях группа рабочих заводов концерна «Маннесман» в Дуйсбурге. Они подчеркнули, что политика разрядки отвечает коренным интересам трудящихся и что лишь благодаря заказам из Советского Союза многие их коллеги не потеряли работу.

Столь же высоко оценивает итоги и перспективы экономического сотрудничества ФРГ и СССР один из «капитанов» западногерманской промышленности. президент германского промышленно - торгового объединения Отто Вольф фон Амеронген. В беседе с кор-

«Все миролюбивые люди, свое отражение и в совмест- смотря на постоянные масси- ческому сотрудничеству двух ветско - западногерм а н с к и з ной декларации, подписанной рованные попытки правящих стран, которое, кстати сказать, отношений. Ведь именно офи уже давно перешагнуло рамки циальный Бонн обнаружил якотрадиционного товарообмена бы существующую «брешь» в и все более переходит на рель- ракетно-ядерных вооружениях сы кооперации, осуществления совместных проектов, в том раются закрывать «першингачисле и в третьих странах. Так, новой эффективной формой Именно на берегах Рейна чадвусторонних деловых связей ще, чем где-либо еще в Западявляется деятельность смешан- ной Европе, говорят и дейстных советско - западногерман- вуют, в духе так называемой ских фирм, которых насчиты- «атлантической солидарности». вается уже около десятка.

> показ советских фильмов в ки- доктриной в ФРГ. Двойственнотеатрах и по телевидению, ную позицию занимает она и издание книг советских авторов — все более заметная составная часть культурной жиз-Саарбрюккеном и Тбилиси, Килем и Таллином, Людвигсхафеном и Сумгантом, Эссеном и Донецком, Дортмундом и Роных союзных республик в ряде земель ФРГ.

Ставшие за истекшее десятилетие регулярными встречи и беседы руководителей двух стран явились основой для развития политических контактов на самых разных уровнях. Буквально за один последний месяц в Советском Союзе находились с визитами премьерминистр земли Северный Рейн-Вестфалия Й. Рау, первый бургомистр Гамбурга К. фон Донаньи, председатель Объединения немецких профсоюзов Г.-О. Феттер, а также видный деятель ХДС В. Л. Кип! Визит последнего показал, что даже среди правобуржуваной оппозиции растет понимание исключительной важности раз-

носторонних контактов сСССР. Однако далеко еще не все безоблачно на небосводе со-

НАТО, которую теперь собими-2» и крылатыми ракетами Антикоммунизм по существу Гастроли советских артистов, был и остается официальной по ряду важнейших междуна родных вопросов. Тем большее значение при

ни ФРГ. Доброй традицией обретает предстоящий советстали партнерские связи меж- ско-западногерманский диалог ду Гамбургом и Ленинградом, на высшем уровне, от которого не только в ФРГ и Советском Союзе, но и во всей Европе ожидают конкретных шагов в интересах мира и разрядки, стовом-на-Дону, а также про- сотрудничества и взаимопони-ведение Дней СССР и отдель- мания. В ФРГ с большим интересом

были встречены ответы Л. И. Брежнева на вопросы редакции журнала «Шпигель». Они остаются «темой № 1» западногерманских средств массовой информации. Отмечается выраженная советским руководителем надежда на то, что в результате предстоящих во время визита в ФРГ переговоров «возрастет обоюдная уве ренность в том, что наши стра ны будут выдерживать испытанную и оправдавшую себя линию: умение отвечать доверием на доверие, беречь достигнутов, последовательно неустанно развивать двусто роннее сотрудничество в различных областях».

> А. ГРИГОРЬЕВ, с. сосновский, KOPP. TACC. (По телетайну из Бонна).

Прием в Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР

Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. М. Сирадзе приняла делегацию норвежских женщин - сторонников мира, организаторов и участников «Марша мира-81», находящихся в стране по приглашению Советского комитета защиты мира.

Тов. Сирадзе рассказала гостям о древней истории грузинского народа, ознакомила их с достижениями Советской Грузии в областях экономики, культуры и образования. Особое внимание было уделено вопросам участия женщин в общественнополитической и культурной

жизни республики.
В. М. Сирадзе дала высокую оценку деятельности сто-

следили за маршем мира, прошедшем почти через всю Западную Европу. Благородные цели и мужество его участников нашли горячий отклик и поддержку в нашей стране. Ярким свидетельством этого явилось обращение Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Прези-Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева к уча-

стникам марша мира. Руководитель норвежской делегации Е. Норланд выразила благодарность за радушный прием. Люди в нашей стране, женщины всего мира обеспокоены взрывоопасной обстановкой, сложившейся на нашей планете, сказала

ронников мира в Норвегии. она. Страны НАТО нагнета Советские люди, сказала она, ют гонку вооружений. Мы с неослабным вниманием поддерживаем стремление СССР разрядить обстановку, приветствуем последовательные мирные инициативы Советского правительства. Выражаем надежду, что они бу дут услышаны политическими лидерами Запада, и за ними последуют практические шаги по оздоровлению атмосферы в мире.

> На встрече присутствовали председат е л ь Грузинского республиканского комитета защиты мира профессор А. Алексидзе, ответственный секретарь комитета О. Цере тели, заместитель управляющего делами Президиума Верховного Совета Грузин-ской ССР Г. Чипашвили. (ГрузИНФОРМ).

НАКАНУНЕ СОБЫТИЯ

AND SOHTHHAM RAPYEN

ученых - магнитологов, изучающих естественное магнитное поле Земли, магнетизм горных пород и палеомагнетизм, начнет работу 16 ноября в Тбилиси. — Достижения в этих об-

ластях знаний оказывают большую помощь при поиске полезных ископаемых, в решении многих других важных народнохозяйственных задач, - сказал корреспонденту ГрузИНФОРМа председатель оргкомитета съезда, Института геофизики Академии наук Грузинской ССР, академик Академин наук республики Б. Ба-

Науку о магнитном поле Земли составляют 12 самостоятельных направлений ге- физический центр. Здесь еще университете.

лавалзе.

принципы и математический самого начала заняла должобластях знаний регулярно встречаются для обмена опытом и обсуждения результатов исследований, раз в четыре года собира физического года, Междуются на съезд. Цель таких народного года спокойного встреч — обсудить общие результаты исследований, определить, что нового сделано в области познания ра по геомагнетизму. тайн о внутреннем строении

Каждое из них решает свои одна из первых в России методические задачи, опира- магнитно - метеорологичеется на свои физические ских обсерваторий. Она с аппарат. Специалисты в этих ное место среди других обсерваторий мира. Ее сотруд-Международного полярного а года, Международного геосолниа, различных всесоюзных мероприятий регионального и глобального характе-Ныне в республике ус-

и эволюции Земли, для ис- пешно действуют крупные пользования достижений уче- научные центры по изучению ных - геомагнитологов в на- геомагнетизма в Академии родном хозяйстве страны. наук Грузинской ССР, в Тби-Тбилиси — древний гео- лисском гос ударственном



Сложно формируется поэгический дар творческих личностей, у которых мысль и іувство настолько цельны и безраздельны, что даже в самый ранний импульсивный момент созидания почти невозможно определить опережающую роль этих взаимодополняющих начал. Именно гакова поэтическая индививиани, одного из наиболее даренных представителей поколения советских поэтов, которое пришло в литературу в начале пятидесятых годов.

Существует определе н и е па литераторам относится и Джансуг Чарквиани, поэт модушевного порыва. Его стихотворения страстные, глубоко взволнованные монологи - исповеди гражданина и патриота, они всегда эмоциональны, ярки, оккровенны. Стихам Джансу-Чарквиани присущи эксгрессивность, цельность, внутренняя сила, особая ежденность в правоте и соского слова: но это не самомнение не прием самоутверждения, а правильно осознанследствием умения улавливать малейшие «дуновения» времени, чувствовать пульс кизни, распознавать новизну. поэзии всегда присущи обобщенность, стремление осмыслить детали в свете общих закономерностей — как частицу общего, как результат большого глубокого процесса, именуемого живнью.

От всего сердца поздрав-

пяем Вас, известного поэта,

бщественного деятеля, со наменательной датой —

Вы принадлежите к тому

поколению грузинских поэ-

гов, которое в полный голос

заявило о себе в конце соро-

ковых и начале пятидесятых

годов. Ваш яркий поэтиче-

влек внимание взыскатель-

тишине одной

ский талант сразу же при-

дит. светает...». «Стена ве-

ры», «Избранные стихи и

«Цветущее солнце» и дру

вили неизгладимый след в

ердцах не только грузин-

ского, но и всесоюзного чи-

гателя. Ваши стихи и поэмы

переведены на многие языки народов СССР и зарубежных

стран. Благодаря непринуж-

денному, естественному ды-

анию стиха, свойственному

манере Вашего письма, Ва

ши произведения легко на-

ходят путь к сердцам много-

исленных почитателей Ва-

шего таланта. И, конечно,

не случайно, что на Ваши

стихи созданы прекрасные

песни известными грузин-

скими композиторами.

оэмы», «Большое сияние»,

е Ваши книги, изданные Тбилиси и Москве, оста-

читательской аудитории.

ятидесятилетием

ождения.

ность поэт проявляет к высокогражданственной, партийно страстглубокосодержательной поэзни, реалистической по своей сути и действенной по своему характеру, неразрывно связанной с

современностью и, в свою очередь, являющейся поэтическим откликом на эту современность. Отсюда и проистекают те высокие качества, ко Джансуга Чарквчани из многоголосого хора грузинских поэтов, наделяя ее своей неповторимостью, оригинальностью и тем, что называется «собственным голосом».

Поэт причастен ко всему общественному и личному, дает, творит, за что борется советский народ. «Пока Отчизне хоть один дымок дымится, ты умереть не вправе». Одна из основных творчества Джансуга Чарквиани — патриотизм и интернационализм. Образ/джана, Родины всегда неизменно сопутствует поэту, зовет, вдох-

Джансугу Чарквиани присущи оптимизм, жизнелюбие, вера в завтрашний день. Нет силы способной поколебать его убежденность в правоте пути, по которому победоносно идет народ-созидатель Передать читателю эту светлую веру — вот к чему стремится поэт: «О земля родная, светлой веры огни в сердце свято храни».

Джансуг Чарквиани — ис тинный поэт-труженик. Его вдохновение, легкость и изя- из тех грузинских писателей, щество произведений скры- которые приложили немало вают огромный труд ума усилий к тому, чтобы борьи сердца. За сравнительно ко- ба, начатая десять лет тому роткий срок напряженной и назад Грузинской партийной плодотнорной творческой ра- организацией за хозяйственботы он опубликовал с деся- но-экономический подъем и

республика н с к о й

деятеля, секретаря

премии Ленинского комсомо-

ла и премии Союза писате-

лей Грузии имени Г. Таби-

Вас как активного общест-

правления Союза писате-

лей Грузии, члена правле-

ния Союза писателей СССР

председателя Совета по осе-

тинской литературе при Со-

юзе писателей Грузии, члена

бюро Калининского районного комитета КП Грузии

Тбилиси, депутата Вер-

ного Совета Грузинской

Мы пеним также Вашу

журнале

дорогой

плодотворную работу в ши-

возглавдяли на протяжении

ская и общественная дея-

тельность по достоинству от-

мечена высокими правитель.

ственными наградами - дву-

мя орденами «Знак Почета»

Джансуг Авдидович, крепко-

го вдоровья, счастья, новых

творческих свершений.

Секретариат правления

Совет по грузинской

Союза писателей СССР.

Вам,

Ваша неутомимая творче-

роко популярном

многих лет.

Желаем

«Цискари», который

Мы хорошо знаем и ценим

поздравляем!

стоены

ДЖАНСУГУ ЧАРКВИАНИ — 50 ЛЕТ

поэзия высокой

ГРАЖДАНСТВЕННОСТИ

десять сборников стихов на грузинском и два на русском

Эпос Джансуга Чарквиани тематически богат и разно-образен. Он охватывает как историческое прошлое, так и современность. Это взволнованное лирико-эпическое повествование о всенародном героизме во время Великой Отечественной войны, о напряженных буднях мирного созидательного труда, о многом другом.

Особой творческой активностью в биографии поэта выделяется последнее десятилетие. Где только не побывал поэт. У строителей БАМа и овцеводов Ногайских степей, кахетинских виноградарей гурийских чаеводов, у руставских сталеваров и чиатурских шахтеров. Он-частый гость Украины и Дагестана, Армении и Азербай-Прибалтики и Средней Азии. Не было за последние годы ни одного скелько-либо значительного события, чтобы Джансуг Чарквиани не отозвался бы него поэтическим или публицистическим словом. Он — одаренный публицист

и прекрасный оратор. Его публицистические статьи всегла предельно концентрированны, дельны, восплазаряд бодрости. Их отличают призывная сила и оптимистический настрой.

Джансуг Чарквиани-один

ток поэм («Стена веры», морально-общественное оздо-«Сторонящ и й с я», «Парал-ровление жизни республики, лельные линии» и другие), увенчалась успехом. ровление жизни республики,

«Всю свою жизнь, -- пишет поэт в предисловии к одному из своих сборников,ищу свое, собственное, чтобы не очутиться под тенью чужого меча». У Джансуга Чарквиани свой собственный/ поэтический почерк, свое дыхание, своя интонация, своя пульсация фразы. Он смело сочетает старое с новым, одновременно отдавая дань как классической традиции совет ской поэзии, так и новаторским исканиям, но не самоцельным, а обусловленным насущными потребностями развития современной поэтической мысли. Он всегла стремится к новым средствам новым формам и приемам художественного отображения действительности.

Поэт всегда устремлен ввысь, он любит солнце, синеву неба, орлиный полет: «И солнечных лучей меня пронзает жало и жизнью внеземной душа моя полна». Лучшим поэтическим образам Джансуга Чарквиани присуща философская углублен-

Лишь десятую свою книгу — «Большой свет» — осмелился поэт издать на русском языке, и в этом чувствуется его особая взыскательность. Он поступил именно так, как советовал ему Ираклий Абашидзе в своем напутственном предисловии к персому русскому сборнику: «Истинный поэт не должен поддаваться искушению, не должен спешить. Русский читатель должен получить книгу лучших, избранных образцов творческого труда поэ-

эт страстного поиска. «Находка сама не ложилась мне в руки, и все же искал...» признается он, и эта настойчивость окупается, сторицей: многие его произведения обрели широкую популярность и заслужили всенародное примногие переложены на музыку.

Большинство стихов Джансуга Чарквиани - не только откровение, но и чудесные образцы нового, своеобразного осмысления вопросов, столь насущных для современников. А его прекрасные стихотворения - «Родина», «Бетания», «С одним условием» «Иринола», «Грузии», «По той стежне», «Счастье», «Нак все вокруг», цикл, посвященный Галактиону Табидзе, цикл «Письма в Армению» и другое являются несомненпостижением современной грузинской лирики.

Джансуг Чарквиани умело сочетает плодотворную творнескую работу с активной обдеятельностью. Многие годы он редактировал журнал «Цискари». немало сил отдал Комиссии по работе с молодыми писателями, которую возглавлял. Окодвух десятилетий является членом президиума, а на протяжении последних летсекретарем правления Союза писателей Грузии. Джансуг Чарквиани — депутат Верховного Совета Грузинской ССР, член Тбилисского горкома КП Грузии, член бюро Калининского райкома партии г. Тбилиси.

Свое пятидесятилетие поэт встречает в полном расцвете творчёских сил. Пожелаем же ему новых открытий

Георгий ЦИЦИШВИЛИ, секретарь правления Союза писателей Грузии.

ПРАЗДНИК ДРУЖВЫ

праздником дружбы народов. 14 ноября, в день загазетах столицы Абхазии опубликованы Указы Президиума Верховного Совета Абхазской АССР о присвоении почетного звания народного артиста Абхазской АССР киноактеру орпена Ленина киностудии «Грузия-фильм» Отару Леонтьевичу Коберидзе, ния заслуженного ненусств Абхазс кой АССР — председателю Государственного комите та

лишвили. За успешное участие в IV республиканском фестивале грузинских фильмов в Абхазской АССР ордена Ленина киностудия «Грузия-фильм», ская киностудия научнопопулярных и документальных фильмов, студия те левизионных фильмов Государственного комитета Грузинской ССР по телевидению и радиовещанию награждены Почетной грамотой Президиума Верхов Совета Абхазской

Грузинской ССР по кине-

матографии, режиссеру

Акакию Арчиловичу Два-

Быстро пролетели четы-ре напряженных рабочих дня фестиваля. И всем его участникам запомнились и по луше пришлись слова

кусств Грузинской ССР, кинорежиссера Гено Цулая, сказанные на открытии этого праздника: «Я только гостем, но и хозяином. Ведь Сухумн мой родной город. Я люблю его, горжусь им, благодарен

ему...». Всех вместе и каждого в отдельности тепло, побратски принимали на древней абхазской земле. Фестивалю были созданы все условия для плодотворной работы. Вот как рассказывает об этом председатель Госкомитета Грузинск о й ССР по кинематографии А. Двалишвили:

Учитывая многонацио нальный состав сухумских зрителей, было решено конкурсный показ художественных фильмов провести в центральном кинотеатре «Апсны» на русском языке, а в кинозале имени Руставели демонстрировать языке. Документальные и научно-популярные фильмы показывались в кинотеатре «Комсомолец». Там же состоялась демонстрация фильмов, созданных на абхазскую тематику, как художественных, так и документальных.

Общественность и трудящиеся города с большим вниманием отнеслись к нашему празднику; радио и пресса систематически публикуют материалы разного характера - приветст обзорные статьи, хронику информацию о ходе фестиваля, интервью с участниками кинофорума. ба, любовь и взаимопонимание — под этим девизом

проходила наша встреча. Гости столицы Абхазии посетили удивительное гворение природы-Новоафонскую пещеру, познакомились с Государственным ансамблем песни и танца Абхазии, встретились с тружениками Гальского, Гульрипшского, Гудаутского, Очамчирского районов.

В Гудаутском районе сотрогательная встреча с родными и близкими Героя Советского Союза Владимира Харазия, бразил в своем фильме молодой режиссер А. Жгенти по сценарию писатель ницы Л. Гвазава-Сванидзе

Фестиваль завершился На торжественном его за крытии жюри художест ных и документальных фильмов вынесут свои ре шения и познакомят нас именами победителей кон-

(ГрузИНФОРМ).

Обсуждены итоги эксперимента

нефти на земле служат... об-С дождевой водой доставляются на землю, а затем и в ее недра углеводородные соединения. Они содержатся в атмосфере в виде микроскопических частиц аэрозолей. А попадают они в воздух, как и различные ароматические вещества - запахи цветов, хвон, вместе с испарениями с поверхности земли и в результате дыхания растений. Эту, казалось бы, парадоксальную гипотезу подтверждают новые данные, полученные советскими учеными в холе советско-американского фонового аэрозольного эксперимента — АФА-ЭКС-79. Он был проведен ной среды, Институт биохилетом 1979 года в районе вы- мин растений АН Грузинсокогорного курорта Абасту- ской ССР, учреждения минимани в Грузии.

менте с советской стороны Исследованиями установ-

Постоянным источни к о м приняли участие свыше 100 фти на земле служат... об- специалистов, представл я вших Абастуманскую астрофизическую обсерваторию АН Грузинской ССР, Институт физики атмосферы АН СССР, лабораторию мониторинга АН митета СССР по гидрометеорологии и контролю природной среды, Института физики АН Литовской ССР, Главную геофизическую обсерваторию и Институт прикладной геофизики, метеорологическую обсерваторию ковского государственн о г о университета, учрежде н и я Грузинского республиканского управления по гидрометеорологии и контролю природстерств сельского хозяйства

В международном экспери- и здравоохранения Грузии.

лено, что в атмосфере в результате сложнейших химических и фотохимических реакший постоянно образуется около четырехсот различных соединений, треть из которых составляют углеводор о ды. Многие из природных аэрозообладают свойствами. Они убивают болезнетворные бактерии, способствуют более интенсивному обмену веществ в орга-

О первых результатах проведенного в горах Навказа совместного эксперимента его научный руководитель с советской стороны, ведущий специалист Института физи ки атмосферы АН СССР, доктор физико-математических наук Г. Роземберг сообщил ния океанологии, физики атмосферы и географии Акаде мин наук СССР, которая 14 ноября завершила работу в Тбилиси. Обсуждены вопросы рационального использо вания природных ресурсов горных регионов - земель ных, водных, биологических энергетических и других.

Джансуг ЧАРКВИАНИ

РОДИНА

Во мне ли ты — твой дух, твой ореол! иль я в тебе - кровинка горяча! я лишь тогда воистину орел. когда взлетаю с твоего плеча. Ты ль мой высокий слог, иль это я гуденье гор твоих, но искони

вся страсть — твоя,

В чем ты права — уж ты навек права, я вижу все, все слышу — я сказал! Где я прочту великие слова, какие бы с тобой я не связал! Да здравствуют и дух, и плоть твоя! Да станет братом каждый добрый гость! Да воскресит шедрейшая земля во имя дружбы выжатую грозды! Да светятся все чище и святей огни ночей, прекрасных оттого,

что горяча любовь твоих детей!

и не прибавлю ничего...

Перевод Ю. Ряшенцева.

СЕРДЦЕ

(Из «Радуги моей земли»)

Мать-земля, ты - со мной и в удаче своей и в печали, Горсть распаханной почвы. обугленной глины ломоть

Я целую в слезах

И, как в детстве, как в самом начале У истока пути, отдаю тебе душу и плоть. .. Сон сковал мне ресницы, Но помню,

Что сердце бессонно, Горы вторят ему гулом тысячи колоколов. Храмы Джвари, Гелати,

портал твоего Петрицона С этим сердцем в груди Устояли под бурей веков.

В груди Чиатуры, стального Рустави. Где-то в недрах Эльбруса.

который своим острием Чертит наш алфавит... Словно мелом столбцы начертали

в лиловеющем небе твоем. Это сердце большое

Влекло меня к доблести зодчей, Помогло мне взрастить в лабиринтах далеких эпох

Твой ветвящийся ствол. Я склоняюсь над пашнею отчей, Чтобы сердце дышало, Чтоб корень живой не засох.

Кривды руины и злобы разбитые глыбы, Тень суровая солнца стоит над обломками плит...

И в груди моей -Солнце взметнуло

свой пламень бурливый, В круговерти веков,

Окрыленное Сердцем,

Перевод М. Синельникова.

ЗАМЕТКИ ПУБЛИЦИСТА -**ДЕЛИКАТНОСТЬ**

шиваюсь в музыку русской речи, звучащей в устах представителей старшего поколения наших соотечественников. Какая-то торжественно-приподнятая, она тем не менее зву чит естественно и просто, питаясь истоками утоления духовной жажды, к которым принадали многие поколения грузин, стремив шихся к обогащению сокровищницы своей многовековой культуры богатствами, накопленными всем человечеством. Своеобразно, колоритно звучит русский язык в сорременной, сегодняшней речи грузина, армянина, латыша, молдаванина, украинца, казаха... Вспомним запавший многим из нас душу кинофильм «Мимино»: армянин Фрунзик Мкртычян и грузин Вахтанг Кикабидзе разговаривают в нем по-русски, но даже если слушать только фонограмму, если не видеть изображения, без ошибки опредевот это говорит Фрунзик, а вот это — Вахтанг, вот это говорит армянин, вот это говорит грузин. И, думается, что эф фект этот достигается не подчеркиванием каких-то акцентных, да будет позволено так выразиться, моментов, а как раз уходом от них, решительным отказом от утрирования, от гротескного преувеличения тех особенно стей, которые совершенно естественны в ре чи человека, пользующегося вторым родным языком — русским. Можно ли сбрасывать со счетов то обстоятельство, что герои Вахтанга Кикабидзе и Фрунзика Мкртычяна думают на своем первом родном языке и думы эти переводят на язык, ставший нас в стране языком межнационального общения, языком взаимного духовного обогащения всех наций и народностей, составляю ших новую историческую общность людей советский народ? И потом, ведь даже в рам ках одной нации в различных регионах ез проживания речь всегда отличается какими-то особенностями - целая наука изучает их. и называется она диалектологией. ...Мы читаем в оригинале роман Ча

буа Амирэджиби «Дата Туташхиа», и видим, как истинный художник слова, совершенно не прибегая к выпячиванию диалек тизмов и уж тем более к игре на акценте, дает своим героям такую речевую характеристику, что сразу же опять-таки знаемь это человек из Менгрелии, а этот - из Ка-

Многие из нас хорошо знают театр миниатюр, которым руководит Т. Чантладзе. Не раз мы вместе с этим талантливым коллективом гневно и снисходительно, радушно и горько смеялись над различными жизненными коллизиями, воссозданными актерами-миниатюристами на сцене, не раз по буждали они нас к глубоким раздумьям над тем, что, бытуя пока еще в нашей жизни, делает ее порой напряженной и серой. Одним словом, в большой семье театров рес публики театр миниатюр занимает свое достойное место. Но вот с этим-то как раз и вяжется то, что, рисуя своих героев, Т. Чантладзе слишком подчас назойливо выпячивает, подчеркивает и утрирует речевые особенности. «акцентные моменты», как я с вашего позволения, уважаемые мои собеседники, назвал "их выше. Создается даже впечатление, что акцент, скажем менгрельский, рачинский или картлийский, является чуть

вом для характеристики героя... И это, к со жалению, беда не только Т. Чантладзе, но и К. Касрадзе, иногда и Г. Берикашвили. Как-то однажды по телевидению был показан спектакль по пьесе Нодара Лумбадае. Поставил пьесу известный и уважаемый в стране коллектив, но, честное слово, вызва ло по меньшей мере недоумение то обстоятельство, что актеры на протяжении всего спектакля говорили по-русски «с грузинским акцентом». Зачем? Чтобы передать национальный колорит героев? Но тогда, ста вя пьесу Шекспира, следовало бы произносить монологи и вести диалоги с английским акцентом, а в спектаклях по пьесам Лопе де Вега — с испанским... Сомнительная логика, не правда ли?

Мне могут возразить: а много ли беды в том, что посмешит человек человека этаким легким «акцентным» поддразниванием. Беды, быть может, и не много, но поддразнива ние это не должно быть самоцелью. У многих эстрадников почему-то сделалось почти неприличным не иметь в репертуаре типаж, который бы не изъяснялся на *акценте*, вот что беспокоит.

Проще всего взять человека и развенчать за то, что у него уши допухами. Слово да же есть такое - «лопоухий». Не думаю, чтобы, к примеру, талантливому Г. удалось кого-либо развенчать своей миниатюрой по поводу «вороных (читай—вареных) яиц». Наоборот, сфокусировав внимание зрителя на таких деталях, как эти, с позволе ния сказать, «вороные яйца», он добился как раз обратного результата: зритель был напрочь уведен от содержания миниатюры, ее форме, к злополучному акценту...

Истинному художнику всегда сопутствует деликатность. Особенно, когда дело каса ется таких чувствительных вещей, как национальное достоинство. Тут уж нельзя до пустить и малейшего — даже на сотую до лю микрона — отступления от тончайших граней деликатности. Вспомним, с каким гневом писал Ленин о таком понятии, как «капказский человек». С отвращением приводит эти взятые в кавычки слова великий интернационалист Ленин. И нельзя, невозможно не разделить этот гнев и это отвращение.

Облик человека, душу человека, достоинство человека определяют не дикция и не акцент. Что из того, что десятки и сотни зарубежных певцов поют русские, грузинские, украинские или армянские песни с испанским, немецким, французским или арабским акцентом? И разве само по себе не прекрасно, что миллионы наших друзей во всем мире изучают русский язык, хотя и говорят на этом языке, конечно же, не так благозвучно, как актеры МХАТа?

Смех - грозное оружие. Но, обращая оружие смеха против всего того, что мешает нам жить, работать, мечтать и любить, нужно точно видеть цель — то, что мешает. Давайте же смеяться над всем, что заслуживает осмеяния. И никогда не станем подымать оружие смеха на то, что естественно, что идет от самой жизни.

Александр ИОСЕБИДЗЕ.

МОСКВА — ТБИЛИСИ: ПОЭТИЧЕСКАЯ ЭСТАФЕТА

МОСКВА, 14 ноября. (Корр. ГрузинФОРМа). Іишний билет спрашивали ше на пальних полступах к Московскому концертному алу имени Чайковского, 13 ноября он не мог вместить всех желающих побывать на вечере грузинской поэзии. И это не случайно: поэтические узы между нашими на-

родами были всегда особенно ле, носящем имя Чайковскопрочны. Их корни уходят в прошлое. с ними связаны имена Пушкина, Грибоедова и Лермонтова, Гурамишвили, Чавчавадзе и Церетели.

Вечер открыл лауреат Ленинской премии Нодар Думбадзе. Он отметил, что эта встреча как бы продолжает традиции дружбы культур. Она проходит в за-

го, - и это символично! Ведь и в творчестве великого рус ского композитора есть доля грузинского стиха и ритма: Затем слово взял поэт Евгений Евтушенко:

— В этот ноябрьский вечер, — сказал он, — я мысленно возвращаюсь на сорок лет назад, когда враг рвался услышать взволнованные поэ-

к Москве. Тогда бок о бок сражались с фашистскими захватчиками русские и грузипредставители других народов нашей Родины. В то суровое время Ираклий Абашидзе написал стихотворение «Письмо Николаю Тихонопосвященное дружбе советских людей. В нем были такие строки: «... Житель русских равнин, ты давно побратался с горами». Они и сегодня актуальны, звучат с новой впечатляющей силой.

В этот вечер можно было

тические строки о братстве народов, об общности их устманием слушал зал стихн Карло Каладзе, Отара Чели-дзе, Резо Амашукели, Медеи Кахидзе, Гиви Гегечкори н других поэтов. Свои переводы прочитали Мориц, Арсений Тарковский,

Белла Ахмадулина, Юнна Владимир Солоухин и другие. Вечер прошел как бы на одном дыхании, и, когда пред-

седательствующий окончании, собравшиеся долго не отпускали дорогих

конкурс виолончелистов

На две недели столица Грузии стала всесоюзным концертным залом. Здесь пройдет состязание молодых вио-

пончелистов. В день открытия всесоюзноо конкурса состоялась прессконференция. Заместитель редседателя жюри, ректор Тбилисской государственной консерватории, народный арист Грузии С. Цинцадзе преджурналистам членов пори — известных советских

музыкантов. Возглавляет жюри народный артист СССР Д. Шафран. — Стало традицией, —

зыкантов-исполнителей имени Чайковского. И это не слу-— такой смотр не только демонстрирует последние достижения нашей отечественной школы виолончельного искусства, но и позволяет выявить лидеров, которые смогут достойно представлять советскую исполнительскую школу на представительном смотре-конкурсе имени Чайковского.

В нынешнем всесоюзном конкурсе участвуют 25 молодых музыкантов. Это — сту- теля жюри О. Ланской, просказал С. Цинцадзе, — про- денты консерваторий, музы- фессор Московской государводить всесоюзные конкурсы кальных училищ, спецшкол из ственной консерватории Дирижировал Р. Такидзе.

виолончелистов за год до многих республик нашей страмеждународного конкурса му- ны. Грузинскую виолончельную школу представляет сту-Тбилисской консерватории З. Шамугия. Проводимая в преддверии шестидесяобразования СССР тилетия тбилисская встреча позволит показать широкую панораму национальных ис-

На вопросы журналистов ответили заведующий отделом генеральной дирекции жеждународных, всесоюзных конкультурных программ Министерства культуры СССР, заместитель председа-

Н. Шаховская, другие члены жюри. Вечером в Большом зале

Тбилисской государственной консерватории состоялось торжественное открытие конкур-Министр культуры Грузин-

ской ССР О. Тактакишвили от

имени музыкальной общественности Грузии поздравил конкурсантов с ответственным испытанием в их творческой жизни и пожелал им успеха. На вечере прозвучал виолончельный концерт композитора В. Азарашвили в исполнении заслуженного артиста республики Э. Исакадзе и Камерного оркестра Грузии.

Государственный заслуженный квартет Грузии

Начался первый тур кон-

курса. Право открыть его было предоставлено молодому музыканту Юлии Пантелят из Киева (№ 1). Программа творческого со стязания включает в себя об-

ширную по диапазону музы кальную литературу: нестареющую классику, произведения советских авторов, а также обязательное исполнение про изведения композитора той республики, которую конкурсант представляет.

BOCKPECHASO HAHOPA MESTER

-КОНТАКТЫ, СОТРУДНИЧЕСТВО-

HABEKH BMECTE

-К 200-ЛЕТИЮ ГЕОРГИЕВСКОГО TPAKTATA—

нифеста дружбы русского и грузинского народов. В связи с этим корреспондент ГрузИНФОРМа попросил вице-президента Академии наук Грузии Александра Северьяновича Прангишвили рассказать о том, какую работу по подготовке к празднованию этого юбилея проводят ученые республики.

Выступая на юбилейных торжествах в Тбилиси, посвященных 60-летию победы Советской власти в Грузии и образования Коммунистической партии Грузии, Леонид Ильич Брежнев говорил: «Сравнительно скоро мы будем отмечать 200-летие добровольного соединения Грузин с Россией. Вер ный выбор сделали наши предки 200 лет назад. Дружественные узы, соеди-нившие русский и грузинский народы, разрослись, стали намного крепче за шесть социалистических десятилетий Грузии. В этом, кстати, историческая миссия социализма — сближать и роднить народы. Утверждать между ними

В словах товарища Л. И. Брежнева содержится программа всей нашей работы по подготовке к предстоящему юбилею. В них дана глубокая оценка значения добровольного присоединения Грузии к России, указано на развитие и укрепление дружеских уз в годы Советской власти, подчеркнута историческая миссия социализма сближать и роднить народы, так блестяще им выполняемая.

Мы обязаны с научной достоверностью изучить факты и документы, относящиеся к двухвековому содружеству, государственным, культурным взаимоотношениям русского и грузинского народов, показать их глубокие корни и непреходящее значение. Эту задачу предстоит решить в нескольких направлениях.

____ГАСТРОЛИ _

На сцене— «Возрождение»

Коллектив Абхазского ордена «Знак Почета» государственного драматического театра имени С. Я. Чанба выехал в Москву. Сухумские артисты везут в столицу свой новый спектакль «Возрож-— пьесу Н. Мирошниченко по книге Л. И. Брежнева. Накануне отъезда театра его директор, народный артист Грузинской ССР и Абхазской АССР Ш. Пачалиа рассказал:

Это не первая наша встреча с московским зрителем. Сейчас мы везем очень серьезную и ответственную работу, которая явилась этапной не только в идейно-художественном развитии самого театра, но и заняла достойное место во всей культурной, общественнополитической жизни Абхазии. Спектакль «Возрождение» знают сегодня почти во всех уголках автономной рес-

Наш спектакль, создание которого потребовало от коллектива театра полной отдачи творческих сил. - первая Закавказье постановка этой пьесы. Ведь это ответственная и очень почетная задача - донести до зрителя глубину исторической правды, отображенной в произведении Леонида Ильича Брежнева, пафос героических будней народа.

Мне бы хотелось отметить интернациональный характер спектакля. В нем заняты не только артисты Абхазского театра. «Возрождение» -- совместная работа всех театров Абхазии. Вместе с нами для участия в большом, радостном празднике театрального искусства республики едут в Москву мастера грузинского театра и группа совсем еще молодого русского ТЮЗа.

— Нынешний год для театра, я бы сказал, «звездный год». Полувековой юбилей, награждение орденом «Знак Почета», и вот теперь — Москва, где в новом здании одного из лучших театров страны - МХАТа, на Тверском бульваре, 17 и 18 ноября покажем спектекль, в который мы вложили всю

(ГрузИНФОРМ).

Несомненно важную роль в подготовке к юбилею сыграет филиал Музея дружбы народов Академии наук Грузин — мемориал грузинского по-селения в Москве. Это был один из центров грузинской культурной жизни. когда в результате нашествия чужеземцев многим государственным и культурным деятелям Грузии пришлось покинуть родицу. И спасибо Москве, на протяжении трех столетий столь бережно хранящей волнующие страницы истории грузинского наро-Чтобы создать этот мемориал, потребовались огромная работа, изыскания в архивах Москвы, Астрахани, Казани, Новгорода. Большой труд в это вложил коллектив Музея дружбы народов, так удачно сочетающий в своей деятельности любовное отношение к прошлому с прославлением героев современности.

В Москве, на территорчи бывшего села Всехвятского (ныне станция метро «Сонол»), в котором провел свои последние годы жизни и был похоронен Сулхан-Саба Орбелиани, будет установлена мемориальная доска.

Мемориальная доска появится так-же на здании бывшего Донского монастыря (ныне Музей архитектуры), где похоронен Арчил II, начавший в 1705 году печатание грузинских книг

В Донском монастыре жил выдающийся грузинский ученый-историк и географ Вахушти Вагратиони. Здесь будет открыта выставка, посвященная истории русско-грузинских взаимоотношений

Лучшие представители грузинской общественности всегда видели пути социального и национального обновления Грузии в тесном единении с русским революционным движением. Грузинские «тергдалеулеби» — испившие воду Терека, то есть побывавшие в России (Й. Чавчавадзе, А. Це-ретели, Н. Николадзе, Я. Гогебашви-ли и другие), в тесном контакте с прогрессивными русскими деятелями выступали против социального гнета и несправедливости, за ликвидацию фео дальных пережитков. И вот, на 172-м километре Военно-Грузинской дороги, у моста через Терек, как символ дружбы будет воздвигнута большая скульптурная композиция «Тергдалеули». На этой дороге будет реставрирован ряд других реликвий, символизирующих братские связи двух народов.

Второе направление работы — подготовка и издание монографий, документов, исследований, созданных в связи с 200-летием Георгиевского трактата. Пока нет возможности назвать все произведения, в которых историки, писатели, деятели театра и кино запечатлеют для нынешнего и грядущих поколений историческое. того трактата, расскажут о расцвете ленинской дружбы народов за шесть социалистических десятиле-

Назову лишь те из них, которые подготовлены учеными — сотрудниками нашей акалемии

В издательстве «Мецниереба» выходит в свет академическое излание грузинского и русского текстов Георгиевского трактата. Его подготовил к печати профессор Г. Пайчадае. Этим же автором написана монография «Георгиевский трактат». На русском языке выйдет монография члена-корресондента Академии наук Грузии А. Сургуладзе «Прогрессивные следствия присоединения Грузии к России».

Сборник документов по истории русско-грузинских отношений в 80-е го-ды XVIII века подготовил кандидат исторических наук М. Самсонидзе. В ближайшее время выйдет в свет монография Н. Махатадзе «Отражение грузино-русских литературных связей рузинской письменности XVII -XVIII веков».

Президиум Академии наук принял постановление о мероприятиях по ознаменованию двухсотлетия Георгиевского трактата. Они последовательно осуществляются.

Мы уверены, что ученые вместе со всеми трудящимися республики встретят знаменательную дату новыми успехами в борьбе за выполнение реше-ний XXVI съезда КПСС и XXVI съезда Компартии Грузии.



Скупое осеннее солнце лениво отражается в зеркальной глади Параванского озера. Опустели его берега. Неуютно и холодно стало и семье аистов, собравшихся в далекое путешествие — в теплые края. Не слышно и ребячьих голосов. Зато как приятно погреться на солнышке, развалившись на мягкой «перине» из

Фото Р. Рухкяна.

СНИМАЕТСЯ ФИЛЬМ —

Рассназ Мирзе Геловани

Мягкая тбилисская осень запорошила золотом платанов дорожки в Сади коммунаров. Опустила поближе к мохнатым верхушкам елей выгоревшее за лето белесое небо, подернула рябью воду в фонтане. Днем здесь почти всегда тихо. Сегодня исключение. Кажется, мальчишки со всего района собрались вокруг трех зеленых приземистых машин с надписью «Грузия-фильм». Будет сниматься кино. А кино — это всегда интересно.

У будущего фильма, над которым работает съемочная группа киностудии «Грузия-фильм», пока нет названия. Рабочий заголовок — «Молодыми остались навсегда». Автор сценария и режиссер Мераб Тавадзе, оператор Да-Схиртладзе, художник Николай Казбеги. В фильме заняты актеры тбилисских театров Гия Дзнеладзе, Темури Гвалия, Хатуна Мчедлидзе, Бадри Кобахидзе, Джемал Ниорадзе. Главную Мирзу Геловани играет Резо

Это будет первый художественный о замечательном грузинском поэте Мирзе Геловани, поэте-граждапоэте-герое, человеке, страстно влюбленном в жизнь.

Мераб Тавадзе так определяет глав-

ную тему своей будущей картины:
— Главное, самое главное человек. Человек, который при любых обстоятельствах должен остаться верным себе до конца. И еще мы хотим сказать своей работой, что в жизнь надо верить. Так, как верил в нее Мирза Геловани. Уходя на фронт, он верил, что вернется. И вернулся... В своих стихах.

События в фильме охватывают период с 1936 по 1944 год, когда трагически оборвалась жизнь поэта-воина. Уже отснято больше половины лен-

Съемки проводились в нашей республике и в Белоруссии, под Минском. Большую помощь оказывают творческому коллективу войска Закавказского военного округа. Кстати, главный консультант фильма — заместитель командующего Закавказским военным округом, генерал-лейтенант Дмитрий Шкруднев.

В апреле будущего года работа над картиной должна быть завершена. раздается команда: «Приготовилисы Моторі», щелкает сайнексхлопушка... и мальчишки, возвращающиеся из школы, зачарованно сле-

дят за тем, как «делается кино».

И. АДАМАШВИЛИ.

денной работы.

ской земле, проходившей в год знаменательного 1300-летнего юбилея Болгарского государства. Она помогла нам лучше узнать вашу солнечную респуб-

Дружба и взаимопомощь с СССР позволили нам наладить производство электровычислительной техники и добиться в этой области больших успепомощью советских специалистов в Болгарии построены крупнейшие металлургические заводы, в Бургасе вырос нефтеперерабатывающий завод, на базе советских генераторов и атомных реакторов строятся объекты энер-

Наши страны обоюдно решают важформ и методов торгово-экономического и научно-технического сотрудничества. Этой цели служит и подписанная два года назад Генеральная схема специализации и кооперирования в обматериального производства между СССР и НРБ на период до 1990 года. На ее основе подписаны отраслевые программы развития специализации и кооперирования между некоторыми министерствами наших стран,

ника штаба ЦК ЛКСМ Грузии на

строительстве железнодорожной

магистрали Марабда — Ахалкала-

городок, — рассказал он,

— Передвижной комсомольский

представляет собой 23 уютных,

оборудованных со всеми удобст-

вами вагончика. Здесь созданы

все условия для нормальной жиз-

ни молодых строителей. В со вку-

сом обставленных комнатах уста-

новлены телевизоры, кондицио-

неры, имеются кухни. К услугам

строителей — две спортплощадки,

Комсомольцы и молодежь стро-

ительства дороги Марабда —

Ахалкалаки выступили с замеча-

тельной инициативой — взять

шефство над памятниками куль-

«Я — хозяин стройки» - этот

девиз стал правилом не только в

работе, но и в жизни комсомоль-

цев стройки. Строители грузин-

ского БАМа обязались завершить

стройку на год раньше срока -

туры Тетрицкаройского района.

ки П. Кочакидзе.

магазины, кинотеатр.

ПРОЕКТЫ, СВЕРШЕНИЯ

Н—хозяин строики

вой железнодорожной линии Марабда — Ахалкалаки, которая объявлена

идарной комсомольской стройкой республики. Новая магистраль сыграет

важную роль в экономической жизни нашего края.

Со всех районов республики

съезжаются сюда по комсомоль-

ским путевкам передовые рабо-

чие, выпускники профессиональ-

Ударно трудятся здесь 50 вы-

пускников Марнеульского город-

ского ПТУ № 70. Среди ребят,

работающих на строительстве до-

роги Марабда — Ахалкалаки. —

бывшие практиканты, отличивши-

еся в период производственной

практики. Это Д. Киташвили,

Б. Азизов, С. Шамихов и другие.

Вместе со своими бывшими со-

курсниками работает на стройке и

отличник ПТУ, автокрановщик

С. Шамилов. Сабир мог по лимиту

поступить в ГПИ, но решил снача-

ла поработать, а. потом продол-

Отлично трудится на строитель-

стве дороги комсомольско-моло-

дежная бригада, которой руково-

дит мастер П. Геловани. Ребята из

его бригады — мастера на все

руки — они и путейцы, и строи-

Недавно ребятам передали клю-

чи от передвижного комсомоль-

ского городка. Об этом городке

жить учебу.

тели, и электрики.

но-технических училищ.

Малый грузинский БАМ-так называют строительство 160-километро-

НА ПРОЧНОМ ФУНДАМЕНТЕ

В Тбилиси завершились Дни болгарской экономики, организованные Болгарской торгово-промышленной палатой, Всесоюзным объединением «Экспоцентр» и Торгово-промышленной палатой Грузинской ССР.

В программу Дней входил цикл лекдостижениях Народной Республики Болгарии в народном хозяйстве. Выставки парфюмерно - косметической и фармацевтической продукции, а также табачных изделий познакомили посетителей с прославленной продукцией объединений «Фармахим» и «Булгар-

В беседе с корреспондентом «Зари Востока» Д. Иванишвили участники Дней болгарской экономики поделились своими впечатлениями от прове-

П. Русев, председатель Болгарской торгово-промышленной палаты:

— Мы рады этой встрече на грузинлику. Наши экономические связи с СССР развиваются весьма успешно.

проблемы совершенствования

что позволит наладить производство новых видов изделий, повысить качест во взаимопоставляемой продукции в таких областях, как тракторное, сельскохозяйственное, тяжелое, транспортное машиностроение, станкостроительная, химическая, медицинская про-

Торгово-промышленная палата СССР Болгарская торгово-промышленная палата, работающие в тесном контакте друг с другом, активно содействуют развитию братских торгово-экономических и научно-технических связей.

В. Корсиков, генеральный директор Всесоюзного объединения «Экспоцентр»:

- Не могу не согласиться с моим болгарским коллегой. Велики перспективы нашего сотрудничества, плодотворно развивается. Дни болгарской экономики в СССР, ставшие традиционными, являются ярким проявлением дружеских взаимосвязей наших стран. В седьмой раз приезжают к нам наши болгарские друзья. С удовлетворением хочу отметить, что рамки нашего сотрудничества расширяются из года в год. Болгария регулярно участвует в международных выставках, проводимых в СССР. Она—частый гость ВДНХ СССР. Недавно здесь проходила национальная выставка НРБ, в которой приняли участие почти все промышленные объединения республики, продемонстрировавшие высокий уровень развития народного хозяйства страны. этом году болгарское объединение «Электроимпекс» демонстри ровало свои изделия в Алма-Ате и Ташкенте, а в Суздале и Ялте проводилась выставка-дегустация болгарских вин.

В Болгарии также проявляют огромный интерес к нашей стране. Всегда многолюдно бывает, в частности, в па-вильонах СССР на международной выставке в Пловдиве, в которой регулярно участвуют братские республики Страны Советов.

Г. Окрошидзе, председатель президиума Торгово-промышленной палаты Грузинской ССР:

— На примере нашей республики нетрудно убедиться, как многосторонни и глубоки связи Болгарии с СССР. Из Грузии, например, в Болгарию поступают различные двигатели, чай, коньяки и многое другое. Мы же получаем от болгарских друзей, кроме продуктов сельского хозяйства, вычислитель-

Дни экономики Болгарии в Грузии способствуют успеху двустороннего сотрудничества, основанного на прочном фундаменте дружбы братских наро-

КОНКУРС ____

Слет молодых пианистов

В эти дни столица Советского Узбекистана принимает молодых музыкантов-исполнителей со всех концов страны, 16 ноября здесь открывается Всесоюзный конкурс пианистов — представительный смотр советского исполнительского искусства.

Жюри этого творческого состязания возглавляет министр культуры Грузии, народный артист СССР О. Тактакишвили.

Грузинскую пианистическую школу на кснкурсе будут представлять педагог экспериментальной музыкальной школы при Тбилисской государственной консерватории Кетеван Лория и аспирантка Московского музыкально-педагогического института имени Гнесиных Ни но Кереселидзе. (ГрузИНФОРМ).

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

СПОРТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ФУТБОЛ

Чемпнонат финишировал

Итак, чемпионат страны по футболу среди команд первой лиги финишировал. Как известно, первое и второе места, а с ними и путевки в высшую лигу завоевали харьковский «Металлист» и кутаисское «Торпедо». Третье место, несмотря на поражение в последнем туре от киевского СКА со счетом 0:2, занял московский «Локомотив».

Ланчхутская «Гурия» принимала в заключительном матче футболистов · костромского «Спартака». Встреча закончилась вничью — 2:2, но ни одна из команд не сумела записать в свой актив ни одного очка, так как у обеих исчерган лимит ничьих.

Остальные матчи дали такие результаты:

«Бустон» — «Карпаты» — 3:2, «Памир» — «Металлург» — 1:1, «Динамо» — «Прикарпатье» — 2:2, «Спартак» (Орджоникидзе) — «Колос» —

3:0, «Нистру» — «Искра» — 2:2, СКА (Одесса) — «Жальгирис» — 2:1, «Металлист» — «Кузбасс» — 2:1, «Заря»— СКА (Хабаровск) — 2:0, «Факел» — «Трактор» — 0:0.

Первую лигу покидают «Прикарпатье», «Кузбасс», «Динамо», «Трактор», «Спартак» (Орджоникидзе).

ВОЛЕЙБОЛ

За Кубок мира

Третью победу одержали волейболистки СССР на проходящем в Японии розыгрыше Кубка мира. В пятом туре они победили чемпионок Европы спортсменок Болгарии — 3:1

Центральной встречей тура был матч лидирующих команд — Японии и США. Поединок завершился победой американок — 3:2. Сборная Китая выиграла у волейболисток Кубы — 3:0, а команда Южной Кореи — у спортсменок Бразилии — 3:0.

После пяти туров впереди сборные

США и Китая (по 5 побед). На последующих местах команды Японии (4) СССР (3), Кубы (2), Южной Кореи (1) Сборные Болгарии и Бразилии побед пока не имеют.

Турнирная орбита

ШАХМАТЫ. В пятнадцатой партич матча на первенство мира без доигрывания была зафиксирована ничья. 16-я партия игралась вчера. В матче по-прежнему лидирует чем-

пион мира Анатолий Карпов — 5:2. БОРЬБА. Тбилисские «классики» стали вторыми призерами всесоюзного первенства среди детско-юношеских спортивных школ ЦС ДСО «Буревестник», завершившегося в Саратове.

Четверо грузинских спортсменов Г. Табатадзе (48 кг), А. Эрадзе (76 кг), 3. Жгенти (81 кг) и К. Карселадзе (97 кг) поднялись на высшую ступень пьедестала почета. Вторыми призерами стали Д. Бакуридзе (70 кг) и В. Саакян

СТАДИОН «ДИНАМО» 18 ноября ФУТБОЛ

ОТБОРОЧНЫЙ МАТЧ ЧЕМПИОНАТА

Начало в 19 часов.

MUPA СССР (сборная) — УЭЛЬС (сборная)

Продажа билетов по организациям — 16 и 17 ноября с 10 часов, по абонементам на талон М-5 - в кассах стадиона с № 1 по № 16 включительно 16 и 17 ноября с 10 до 19 часов, перерыв с 14 до 15 час. Общая продажа билетов-18 ноября в кассах стадиона с № 1 по № 5 и с № 9 по № 16 включительно с 10 часов. Для заслуженных мастеров спорта и заслуженных тренеров СССР чемпионов Олимпийских игр, мира и Европы—в кассе № 6, для делутатов Верховного Совета СССР, Грузинской ССР, Герсев Советского Союза и Герсев Социалистического Труда — в кассе № 7, для инвалидов войны — в кассе № 8.

Воскресенье, 15 ноября

т. кесанашвили.

MOCKBA

в 1984 году,

По первой программе. 9.00 — Времл. 9.40 — Гим-настика. 10.05—Пост Л. Рю-мина. 10.30 — Будельник. 11.00 — Служу Советскому Союзу! 12.00 — Здоровье. 12.45 — Утренняя почта.
13.15 — «Хочу все знать».
Киножурнал. 13.30 — Сельский час. 14.30—Музыкальный кноск. 15.00 — «Путевка в жизнь». 16.00—«Обыкполенные чудеся», фильм-конперт. 16.45 — Клуб ки-нопутепнествий. 17.45 — «Де-вочка н лев». Мультфильм. 18.00 — Международная па-норама. 18.45 — Хоккей. нерама. 18.45 — Хоккей. «Спартак» — «Динамо» (Рига). 2-й и 3-й периоды. 20.15— Фильм-концерт. «Песни композитора Евгени я Жарковского». 20.50 — Кубог мира по боксу. 22.00 — Кубог мира по боксу. 22.00 — Время. 22.35 — Футбольное сбозрение. 23.05 — «Рыцары музыки — Горг Отся По оксичании (00.05) — Новости По четвергой программе 9.00 — Время. 9.40 — Документальные телефиль-

близкая. 11.10 — Фильм — дстям. «А крелость была неприступная...». 12.15 — Концерт вокально-хереографического ансамбля «Лазги». 12.45 — Театральные встречн. 14.20—«О Киеве с улыб-кой» Документальный телефильм. 14.50 — «Бедная Лизя». Мультфильм. 15.10 — Движение без опасности. 15.40 — Народные мелодии. 15.55 — Документальный экран. 16.50 — «И это все онем». Художественный телефильм. 4-я серия 18.00 нем». Художественный телефольм. 4-я серия 18.00 — Хоккей. «Спартак» — «Динамо» (Рига). 1-й период. 18.55 — «Мир Улановой». Документальный телефильм. 2-я серия. 20.00 — «Это вы межете». Конкурс молодых изобретателей. 20.45—Москевские новости. 21.00 — Рассказы о художниках. Пабло Пикассо. 22.00—Время. 22.35 — «Мальва». Хуложественный фильм.

пожественный фильм.

телевидение

По первой программе. 00 — Из Москвы, Время. 40 — Из Москвы, На за-

рядку становнеь! 10.00 — Моамбе. 10.30 — Изу ч и м русский язык. 11.00 — Хозяйственный механизм — новшества. проблемы. 11.45— Для вас. малыщи! Мультфильм. 12.00 — Из Москвы. Зсровье. 12.45 — Из Москвы. Утренняя почта. 13.15— Для слущателей телекурсов Грузинский язык и литература. 13.45 — Пятилетка — год первый. 14.30—Из Москвы Музыкальный киск. 15.00 — Всестые соревнения. 15.50 — Груз и всекий короткометр аж и ый фильм «Ежик» 16.15 — Вестык. Информационная программа. 16.45° — Окно в понролу. 17.30—Народное творчество — Гетекорский район. 17.55 — Пять минут поэ он. 17.55 — Пять минут поэзин. 18.00 — Из Москвы. Международная панорама. 18.45 — Иллюзион, 20.20 Моамбе. 20.50 - Международное обозрение 21.30 — Концерт. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35- Из Москвы. Футбольное обозрение. 23.05 — Для моло дежи. Встреча с Чинсизом Айгма-

ИНДЕКС 66432